

Le 30 janvier 2014

Madame Claudiñe Bradley Office national de l'énergie 444, 7^e Avenue Sud-Ouest Calgary (Alberta) T2P 0X8

Objet : Consultation relative à la culture de sécurité

Madame,

L'Union des producteurs agricoles a pris connaissance du document de travail que l'Office a déposé le 31 octobre 2013 portant sur la culture de sécurité. Outre les commentaires que nous avons déjà faits le 9 janvier dernier lors de la réunion du comité directeur du groupe chargé des questions foncières, nous aimerions en ajouter d'autres.

L'Union est convaincue qu'une solide culture de sécurité est essentielle à toute entreprise œuvrant dans l'industrie pétrolière et gazière, afin de minimiser les risques inhérents à l'exploration, à la production et au transport de ces matières premières. Bien que dans ce secteur d'activités les incidents soient peu nombreux, les effets sont dévastateurs. Comme vous le savez, la culture de sécurité d'une entreprise est intangible et difficile à cerner. Pour être en mesure d'établir si une culture de sécurité existe dans une entreprise, l'organisme qui l'audite doit lui-même véhiculer une culture de l'excellence. Cela implique donc que l'organisme qui réalise les audits soit extrêmement rigoureux et qu'il ne fasse preuve d'aucune complaisance quant aux écarts observés.

Nous sommes très surpris que votre document propose une ébauche de cadre de travail concernant la culture de sécurité. Nous sommes d'autant plus étonnés parce que nous avons toujours pensé que cette culture était déjà intégrée aux pratiques des compagnies œuvrant dans le domaine et que l'Office les surveillait rigoureusement. Votre proposition démontre qu'il reste beaucoup de travail à faire et nous sommes très inquiets. Néanmoins, nous ne pouvons qu'être en faveur du développement rapide d'un tel cadre et de sa mise en œuvre pour que toutes les compagnies concernées y adhèrent rapidement. L'Union croit également que ce cadre devrait se retrouver dans la réglementation qui régira les compagnies tant en ce qui concerne l'exploitation, la production et le transport de pétrole et de gaz.

... 2

Maison de l'UPA

555, boul. Roland-Therrien, bureau 100 Longueuil (Québec) J4H 3Y9

Téléphone : (450) 679-0530 Courriel : upa@upa.qc.ca

www.upa.qc.ca

L'Union des producteurs

agricoles

L'Union des producteurs agricoles

Madame Claudine Bradley

- 2 -

Le 30 janvier 2014

En dernier lieu, l'Union souhaite que les personnes directement touchées par le passage du pipeline sur leur propriété soient également informées de cette culture de sécurité. En ce sens, les compagnies pipelinières doivent être proactives et imaginatives afin de faire connaître aux propriétaires fonciers les travaux permis sur les emprises et ceux qui nécessitent des autorisations. Cet aspect doit aussi être intégré à la présente démarche.

Nous demeurons disponibles pour discuter avec vous des éléments soulevés dans cette lettre.

Recevez, Madame, nos salutations distinguées.

Le 1^{er} vice-président général,

Pierre Lemieux